

111 年全國語文競賽 客家語字音字形

【海陸腔（國小、國中、高中）學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「慶」腳	kiangˇ	16	「佛」祖	fud`
2	「碼」表	ma`	17	古「蹟」	zid
3	半「崎」	giaˇ	18	「訓」練	hiunˇ
4	「暈」船	hin	19	「胸」脯	hiung`
5	參「謀」	meu	20	提「供」	giung`
6	「梅」花	moi	21	衫「袖」	ciu+
7	濫「糝」	sam´	22	選「拔」	pad`
8	「疫」情	rhid`	23	「港」口	gong´
9	司「儀」	ngi	24	遺「憾」	ham+
10	「逞」強	chin´	25	文「雅」	nga´ / nga`
11	「避」暑	pid	26	通「俗」	siug`
12	回「復」	fug`	27	發「狂」	kong
13	「插」頭	cab	28	收「集」	sib`
14	「貢」獻	gungˇ	29	「城」市	shang
15	「暢」快	chong´	30	「纂」公	lui´

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「委」屈	vui`	49	板「圓」	rhan
32	「冰」砣	ben`	50	打「脈」	mag
33	「企」穩	ki`	51	「刺」額	ciag
34	「勉」勵	mien`	52	「松」樹	ciung
35	拈「鬬」	kieu`	53	「拍」手	pog
36	實「踐」	cien+	54	大水「蟻」	ngie~
37	妨「礙」	ngoi+	55	衫「領」	liang`
38	「禁」止	gim~	56	「銀」行	ngiun
39	慍「悴」	zud	57	「效」果	hau´
40	「糾」紛	giu`	58	宿「舍」	sha+
41	「折」福	zhad	59	樓「梯」	toi`
42	所「費」	fui~	60	「紳」士	shin`
43	相「惜」	siag	61	作「渴」	hod
44	「憑」壁	ben~	62	「偎」憑	va´
45	「膝」頭	cid	63	「撇」開	pied
46	「程」度	chang	64	學「術」	sud`
47	「姻」緣	rhin`	65	「跋」跣起來	bag
48	鴨「胗」	kin`	66	「圳」溝	zhun~

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	烏「陰」	rhim`	84	清「潔」	gied
68	剪「綵」仔	liu`	85	積「惡」	og
69	「割」草	god	86	「軟」腳蟹	ngion`
70	平「凡」	fam	87	「巡」邏	sun
71	靠「勢」	she`	88	「任」務	rhim+
72	市「場」	chong	89	「驗」收	ngiam+
73	「茂」盛	meu+	90	加「減」	gam´
74	「岳」飛	ngog`	91	「速」度	sug
75	「普」渡	pu`	92	「狀」況	cong+
76	「卜」卦	bug	93	「近」視	kiun+
77	下「旬」	sun	94	生「物」	vud`
78	「展」寶	dien´	95	目「鏡」	giang`
79	「法」院	fab	96	光「碟」	tiab`
80	「暗」車	am`	97	「閻」羅王	ngiam
81	「忍」受	ngiun`	98	「熊」膽	rhung
82	「梳」頭	so` / sii`	99	打「獵」	liab`
83	「擲」想	bang`	100	改「革」	gied

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	ngiauˊ saiˊ 「deuˊ」	竇	17	mu 「fam+」	範
2	「shab」 mug	眨	18	goˊ 「zhiuˊ」	晝
3	「rhun+」 ngiedˊ	閏	19	goˊ 「lin」	齡
4	duiˊ 「soiˊ」	歲	20	「hib」 ngiedˊ	翕
5	cab 「giˊ」	箕	21	fuˊ 「mag」	蕒
6	「rhaˊ」 kiu	野	22	「chaˊ」 siiˊ	賒
7	ngad 「cad」	察	23	shiuˊ 「siugˊ」	績
8	「ngiam+」 buˊ	染	24	tienˊ 「honˊ」	旱
9	liu 「vong」	礪	25	「tog」 pan	托
10	「ngienˊ」 nga gauˊ	撚	26	siongˊ 「cong+」	撞
11	fanˊ 「simˊ」	心	27	「lim」 muiˊ	臨
12	「sanˊ」 po	產	28	「pa」 tien	耙
13	「ludˊ」 siiˊ	律	29	loˊ fuˊ 「kiam」	鉗
14	「zhunˊ」 pon+ shidˊ	準	30	tin 「to」	跔
15	bod 「dog」 ngog	琢	31	「pu+」 lonˊ	孵
16	「ki+」 biangˊ	柿	32	「tin」 ca	淳

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	「zid」 fad`	責	51	「pi」 pa kid` kied`	疲
34	「biang`」 so`	拚	52	「bi`」 shag`	碑
35	「zam`」 ton`	斬	53	「zam`」 deu`	湛
36	「ton」 liang+ er	揣	54	「lim」 coi`	淋
37	siau` 「kien`」	遣	55	shui` 「fud」	窟
38	ki` 「cied`」	絕	56	ba` 「ag」	扼
39	zau` 「hoi」	痲	57	da` 「vang」 go`	橫
40	「zhin`」 ced	政	58	「liung」 gud	龍
41	「zod`」 shui`	囁	59	shau` 「gai`」	介
42	「tod」 hog	脫	60	「bog」 ngin nau`	博
43	zhung` 「kiu`」	臼	61	bod 「mung+」	夢
44	「lau`」 san` fa`	遶	62	「sii`」 zhoi`	使
45	fun 「pag」	魄	63	「o`」 zo`	厠
46	「kiun」 coi`	芹	64	da` 「gid」	擊
47	bod 「vun`」	瘟	65	「vui+」 chong	胃
48	「zau`」 shui`	燥	66	bin` 「rhang」	營
49	「em`」 mug zhu`	揞	67	「zai`」 siong`	宰
50	cin` 「cai`」	採	68	ba 「vog`」	鑊

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	bod 「sien´」	癩	85	「ngiab」 mug	瞞
70	co` 「liau+」	寮	86	「fug`」 cab`	複
71	「diag`」 sonˇ pan	杓	87	zhu` ziab 「shog`」	杓/勺
72	fa 「kiau」	僑	88	「kied」 fug`	克
73	nan` 「shi`」	尸	89	miang 「ngiag」	額
74	「ned」 gua`	笏	90	「rhan」 dau	緣
75	rhan` ga` lo 「zaiˇ」	債	91	fong 「kieˇ」	契
76	「au´」 rhau`	拗	92	「zhim´」 teu	枕
77	「cod」 ga´	撮	93	chun` 「nan`」 gin`	懶
78	「pun」 fo´	勲	94	miang+ 「ziang`」	靚
79	「lib`」 dung`	立	95	doˇ 「bien´」	眨
80	ceuˇ 「sang`」	牲	96	sii+ 「med`」	墨
81	「shug`」 mienˇ	熟	97	「ted」 kiu	踢
82	「kib`」 gied	及	98	「tenˇ」 shiu´	搵
83	chiuˇ 「so`」	臊	99	「hied」 rha+	歇
84	tung 「rhau」	謠	100	「diˇ / niˇ」 teu	蒂

111 年全國語文競賽 客家語字音字形

【海陸腔教師、社會組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	骨「骸」	hai	16	「創」頭	kuai
2	佛「龕」	kam`	17	「胚」想	poi`
3	「脆」命	ce~ / cioi~	18	「縐」紗	ziu~
4	「伐」草	pad	19	「陷」害	ham+
5	「慾」望	rhug`	20	碌「礮」	chug`
6	「裁」棚	cai	21	「踣」著	boi´
7	「噍」一口	zib`	22	「柵」仔門	cag`
8	「芍」藥	shog`	23	「靠」溜皮	ko~
9	「允」准	rhun´	24	發「瘟」	vun`
10	功「勛」	hiun`	25	「吮」酸	rhog
11	「歿」子弟	mud	26	「呷」著	gab`
12	「朽」木	hiu´	27	「械」鬥	hai´
13	「兆」頭	shau~	28	「肄」業	rhi~
14	馬「薺」	ci	29	舊「陋」	leu+
15	家「族」	cug`	30	排「斥」	chid

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「暹」羅	siam	49	「娛」樂	ngu+
32	「洩」水	siab` / sied`	50	「敏」感	men` / mien`
33	大「胥」	goi`	51	籽「爹」	da`
34	名「譽」	rhi`	52	膏「嗟」	zia
35	牙「倉」肉	cong`	53	諮「詢」	sun
36	布「疋」	pid	54	「雉」雞	chi+ / chi
37	「系」統	ne` / he`	55	「吟」詩	ngim
38	「刮」痧	guad	56	「丞」相	shin
39	「促」進	cug	57	「絨」布	rhung
40	「鞠」躬	kiug	58	「杓」算盤	diag`
41	「劫」難	giab	59	「廉」恥	liam
42	翡「翠」	cui`	60	必「痕」	hiun
43	結「痢」	lad	61	羊「羹」	gang`
44	「劈」草	piag	62	大「殮」	liam+
45	打「宕」窿	tong+	63	「慎」重	shim`
46	「脅」下	hiab` / kiab`	64	「扭」揪	ngiu`
47	「墜」下來	chui+	65	「疝」氣	san`
48	「淳」厚	shun	66	翼「皸」皸	pia`

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	無油無「臘」	lab`	84	「泌」水	bi`
68	「增」志	zen`	85	「合」縫	gab
69	搥「鉢」	bad	86	「漚」箱角	eu`
70	「縱」貫	ziung` / ciung	87	「閉」水	hia`
71	俊「傑」	kied`	88	利「益」	rhid
72	打「噎」啄	ed`	89	信「仰」	ngiong´
73	「蘸」豆油	ziam´	90	追「溯」	sog
74	「旭」日	kiug	91	「焮」熱	bed
75	「點」仁	diam`	92	豐「湧」	rhung´
76	「砵」禮	zag	93	自「縊」	rhid
77	「淵」源	rhan`	94	「熨」斗	rhun`
78	「輓」聯	van`	95	起「榼」	kuag
79	「砧」枋	zem`	96	停「跔」	to
80	雞「弇」	kiem	97	發「呆」	ngoi
81	「掙」力	zang`	98	「寅」時	rhi
82	分人「剷」	can´	99	「蹕」田	chog
83	妻「妾」	ciab	100	打「蠶」覆	am´

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「rhim˘」 shuiˊ	蔭	17	vaˊ 「giam˘」	兼
2	bud 「dab」 bud cid	裕	18	「log˘」 shid˘	絡
3	「fanˊ」 fun	返	19	「zeb」 rham	撮
4	「so˘」 coˊ	拏	20	「ce」 teu	齊
5	「hiau˘」 ngin	梟	21	「gam˘」 ngin shid˘	監
6	「sad」 shiuˊ	煞	22	dab 「doi˘」	碓
7	lid˘ 「kid˘」	屹	23	「shin」 shuiˊ	承
8	「diam˘」 fung˘	恬	24	ngiu shiˊ 「zid」	鶻
9	log˘ 「ngo」	峨	25	ngiau 「sha˘」	赦
10	「zad」 gonˊ	紮	26	「lin」 sienˊ	遴
11	「hang」 gog	桁	27	pan˘ 「fong」	檣
12	「med˘」 ciang˘	篋	28	rhid 「liam˘」	廉
13	「ciau+」 pon+	瞧	29	tai+ 「gag」	骼
14	「rham+」 giog	揆	30	「ngiam˘」 rhog˘ er	拈
15	ab ma 「tai」	蹄	31	tong 「sed」	虱
16	gua˘ 「nong˘」	瓢	32	shiuˊ pa giog 「kied˘」	蹶

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	shu+ 「pi´」	疤	51	「siau」 pi+	漈
34	「mad`」 con+	末	52	「tag」 sog er	縐
35	「rhe」 lo	蟪	53	「co+」 tai+	座
36	「chi」 teu	刷	54	bod dog 「ngog」	愕
37	coˇ 「man+」	熨	55	「rhau´」 tong`	舀
38	「sau」 coiˇ	燥	56	ngang+ 「gauˇ」	鉸
39	「ngiun+」 pi	韌	57	chim` 「log`」	落
40	bud 「gied」	格	58	「himˇ」 teu	興
41	「gien`」 sin`	艱	59	「zad`」 bug	拶
42	siong` 「zim`」	噉	60	「benˇ」 biag	憑
43	shiu´ zhi´ 「lo」	膈	61	「han+」 shiˇ	限
44	ngion` giog 「hai´」	蟹	62	「ziug」 shui´	足
45	「rha´」 giang´	地	63	「heu+」 tu´	后
46	「ho`」 song´	耗	64	hai 「zang`」	睜
47	「lui´」 gung`	纂	65	「dab`」 shib	渌
48	banˇ zin` 「ngongˇ」	戇	66	「nong+」 siong´	妄
49	「zham`」 mi´	粘	67	「sun´」 teu	樺
50	goˇ 「chinˇ」	秤	68	chon` 「giung`」	芎

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	「teu'」 liong	啟	85	「bang'」 siong'	擲
70	「dam'」 miang	擔	86	tung' 「teu'''」	透
71	「liam'」 ted	濂	87	bau' rhi' 「ziag」	跡
72	vu' 「du'''」 fung	黠	88	「bied'」 zhoi''' gog	擎
73	siong' 「au'''」	訥	89	「ngau」 gang' shiu' rha+	熬
74	「tun」 nai	屯	90	「cib'」 ham coi'''	亼
75	「kio」 shiu'	癰	91	zien' 「liu'」 er	絡
76	bod fa' 「dien'」	癩	92	「ngui'」 co+	偽
77	「ham」 teu	銜	93	sau' 「nad」	難
78	「con+」 sia'	撰	94	「vong'」 sim' gi'	枉
79	「pau'」 rham	拋	95	shiu' 「ag」	鉅
80	「ziab」 giog	接	96	「nang+」 lid'	另
81	「siau'」 teu	銷	97	「chad」 shi+	掣
82	pan 「kia」	擎	98	m 「la+」	罇
83	biong''' 「ngiung+」	冗	99	「chim'''」 shui'	沉
84	「bog'」 rhan'	嘔	100	am' 「kam'」	礪